

DECLARAÇÃO CE/UE DE CONFORMIDADE PARA AS MÁQUINAS

DECLARACION CE/UE DE CONFORMIDAD SOBRE MAQUINAS
DECLARATION CE/UE DE CONFORMITÉ POUR LES MACHINES
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE/UE PENTRU UTILAJ

FABRICANTE: CAMAC S.A

Fabricante: / Fabricant / Manufacturer:

ENDEREÇO:

AVD. Del Cadi
Direccion: / Adresse / Address: 13 08799 – Sant Pere Molanta
Barcelona - Spain
Telefon: (+34) 93 00 24 070

PELA PRESENTE DECLARA QUE:

Declaramos que el produto / Par la présente déclare que / Herewith declares that:

Nome e endereço da pessoa autorizada a compilar o processo técnico: Gualter Tavares Barros

Nombre y dirección de la persona facultada para elaborar el expediente técnico / Le nom et l'adresse de la personne autorisée à constituer le dossier technique / Name and address of the person authorised to compile the technical file:

ENDEREÇO:

Rua Direita, 171
Direccion: / Adresse / Address: 3810-568 Nariz
Aveiro – Portugal
Telefon: 00 351 234 750 750
Fax: 00 351 234 750 751

BET ELE

LWA
97dB

O Produto: BETONEIRA

El Producto / Le Produit / The Product:

Marca: CAMAC

Marca / Marque / Brand:

Modelos: M85

Modelos / Modèles / Models:

Capacidade da cuba (m³): 0 102

Capacidade do tambor / capacité de cuve / drum capacity:

Está conforme com as disposições da Directiva da CE sobre Máquinas – Directiva 2006/42/CE, bem como com a legislação nacional que a transpõe, com a Directiva 2000/14/CE modificada pela Directiva 2005/88/CE e pelo Regulamento (CE) nº 219/2009 bem como o Decreto-Lei nº 221/2006 de 8 de Novembro que transpõe estas Directivas, sendo o procedimento de avaliação de conformidade adoptado o controlo interno de fabrico e o estabelecimento da EN ISO 3744: 1995, e ainda com a directiva 2014/30/UE, e Directiva RoHS 2001/65/UE modificada pela Directiva (UE) 2017/2102.

Está en conformidad con las exigencias básicas de la Directiva de la CE sobre máquinas-Directiva 2006/42/CE y la correspondiente transposición a ley nacional, e aún según la Directiva 2000/14/CE modificada por la Directiva 2005/88/CE e reglamento (CE) No 2019/2009, la Directiva 2014/30/UE, e la Directiva RoHS 2001/65/UE modificada por la Directiva (UE) 2017/2102.

C'est conforme les dispositions de la Directive de la CE sur les machines. Directive 2006/42/CE, ainsi que la législation nationale qui la transpose, avec la Directive 2000/14/CE modifiée par la Directive 2005/88/CE et Règlement (CE) n° 2019/2009, la 2014/30/UE, e la Directive RoHS 2001/65/EU modifiée par la Directive (UE) 2017/2102.

Is in conformity with the provisions of CE machinery Directive-Directive 2006/42/CE, with Directive 2000/14/CE modified by Directive 2005/88/CE and Regulation (EC) No 2019/2009, Directive 2014/30/UE, and Directive RoHS 2001/65/UE amended by Directive (UE) 2017/2102.

Mais declara que foram observadas as seguintes normas:

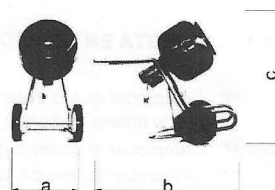
Las siguientes normas fueron aplicadas / ont été appliquées les normes suivantes / the following standards have been applied:

EN 12100:2010; EN ISO 13857:2008; EN349:1993+A1:2008; EN ISO 14120:2015; EN ISO 13849-1:2015; EN 1037:1995+A1:2008; EN 60204:2006+A1:2009+AC:2010; IEC 60204-1:2009; EN 12151:2007; EN ISO 3744:1995 e EN 50581:2012.

Nariz, 30 de Janeiro de 2018


(Gualter Barros)

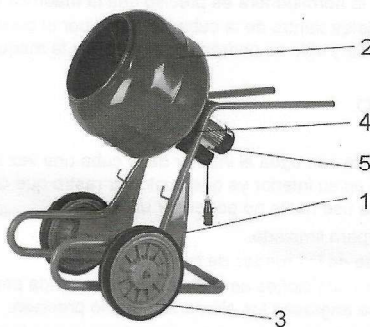
4. HORMIGONERA M-85



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Capacidad de la cuba, 1t	102
Capacidad de la mezcla, lts.	85
Producción horaria, m ³	0,95
Potencia motor eléctrico, C.V.	0,33
Potencia motor gasolina, C.V.	2
Peso con motor eléctrico, kgs.	58
Peso con motor gasolina, kgs.	64
MEDIDAS: Ancho (a) mm.	700
Largo (b) mm.	1.480
Alto (c) mm	1.265
Volúmen m ³	1,34

4.1 DESPIECE Y CODIGOS DE RECAMBIOS



M-85			
Nº PIEZA	DENOMINACIÓN	REF.	CTDAD.
1	CHASIS	PT.3.006.2.11.5	1
2	CALDERA	PT.3.035.2.20.2	1
3	RUEDA	CP.06.02.1.12	2
4	CARTER	MC.C.380402	1
5	MOTOR ELÉCTRICO	CP.C.72021	1

3. PUNTOS BÁSICOS PARA LA INSTALACIÓN y USO DE LAS HORMIGONERAS

3.1 PUESTA EN SERVICIO

- ☞ Comprobar que la zona donde se instale la hormigonera sea plana y compacta para evitar que la misma se hunda, consiguiendo así un correcto equilibrio.
- ☞ Comprobar el correcto giro de la hormigonera (en sentido contrario a las agujas del reloj).
- ☞ Comprobar la tensión, la frecuencia, la toma de tierra y la existencia de diferencial y limitador en la red de alimentación.
- ☞ Cada máquina está equipada con un interruptor con disyuntor de Paro/Marcha evitando arranques intempestivos de la máquina.
- ☞ La alargadera de cable eléctrico utilizada para la hormigonera, no deberá sobrepasar los 40 metros de longitud y deberá ser de sección $2 \times 1,5 \text{ mm}^2$ + tierra.
- ☞ La calidad del cable utilizado como alargadera, deberá ser de calidad H05VV-F.

3.2 VERIFICACIÓN ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA

- ☞ Antes de conectar la máquina, verificar que todos los dispositivos de protección están en buen estado de funcionamiento.
- ☞ Comprobar la correcta conexión entre las conexiones CE (macho y hembra), verificando que estén protegidas contra las proyecciones de agua y arena.
- ☞ Asegurarse que nadie esté en contacto con la máquina en el momento de la puesta en marcha ni que haya algún objeto apoyado contra la cuba.

3.3 UTILIZACIÓN DE LA HORMIGONERA

- ☞ Para llenar y vaciar la hormigonera es preciso que la máquina esté en marcha.
- ☞ Nunca arroje materiales dentro de la cuba, viértalos por el borde o de lo contrario se pegarán en el fondo de la cuba y sólo se podrán sacar parando la máquina.

3.4 MANTENIMIENTO

- ☞ Limpiar correctamente con agua el interior de la cuba una vez utilizada, evitando que queden rastros de cemento en su interior ya que cualquier rastro que deje, se endurecerá y pegará más cada vez que la use hasta no poder ser utilizada.
- ☞ No golpear la cuba para limpiarla.
- ☞ Comprobar el estado de las ruedas de transporte.
- ☞ Dependiendo de las condiciones de trabajo, se recomienda para alargar la vida de la hormigonera, que se engrasen los elementos que lo precisen.
- ☞ Limpiar con agua el exterior de la cuba, asegurándose que la máquina está desconectada de la red eléctrica.
- ☞ No dirigir el chorro de agua contra el motor o partes eléctricas.
- ☞ Cualquier intervención sobre la máquina debe estar hecha por una persona cualificada, parado el motor y desconectada de la red eléctrica.

1. INTRODUCCION

El presente manual describe las características fundamentales de todas nuestras máquinas.

Altrad Plettac Ibérica S.L. se reserva el derecho de realizar modificaciones, conservando las características fundamentales de las máquinas.

2. CONDICIONES GENERALES DE VENTA

* La hormigonera tiene un periodo de garantía de *12 meses* a partir de la fecha de venta para cualquier defecto de construcción.

- Nuestra garantía NO cubre:
 - La manipulación por personal no autorizado.
 - La utilización de repuestos no originales.
 - Los desplazamientos de nuestros técnicos para la reparación de nuestras máquinas.
 - El porte de repuestos por agencias distintas de las concertadas por Altrad Plettac Ibérica S.L.
- Para acceder a la reparación en garantía de la máquina, deberán presentar el certificado de garantía.
- El cliente o usuario se compromete a realizar las revisiones y el mantenimiento indicado en este manual, siguiendo para ello todas las instrucciones suministradas por Altrad Plettac Ibérica S.L.
- Las averías provocadas por un mantenimiento incorrecto y un uso indebido serán excluidas de la garantía.
- Las reparaciones en garantía, se deberán efectuar por un Servicio Técnico autorizado.
- Cuando soliciten los recambios, deben hacer referencia al código de recambio que incorpora cada pieza.

¡ATENCIÓN!

**Guarde cuidadosamente este documento, si en algún momento
Necesita un recambio, fíjese en los despieces adjuntos según modelo de
hormigonera**

MANUAL DE INSTRUCCIONES Y MANTENIMIENTO
HORMIGONERAS

CAMAC BETON

MANUAL DE INSTRUCCIONES Y MANTENIMIENTO

**HORMIGONERA
PROFESIONAL**

M-85



MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO
ESTE MANUAL ES PARTE INTEGRANTE DE LA MAQUINA

Advertencia Importante:

Antes de poner en funcionamiento la máquina, leer atentamente El presente manual de instrucciones de uso:

Todas las operaciones de uso y mantenimiento deben estar Reservadas exclusivamente a personal autorizado

CAMAC BETON

Altrad Plettac Ibérica S.L.
Cta. Vilafraça nº25, 08811 Canyelles
Tel.+34 93 00 24 070
Fax.+34 93 00 23 514

e-mail:altrad@altrad.es
www.altrad.es
BARCELONA (SPAIN)